

# Aux alentours



Le mercredi 11 mai 2011  
770, rue Main, suite A 104  
Place Assomption  
Moncton, N.-B. E1C 1E7  
Téléphone : 857-2991  
Télécopieur : 857-2908  
[www.downtownmoncton.com](http://www.downtownmoncton.com)

UNE PUBLICATION DE DOWNTOWN MONCTON CENTRE-VILLE INC.

## DOWNTOWN MONCTON CENTRE-VILLE INC. SE PRÉPARE POUR OPÉRATION GRAND BALAYAGE LE MARDI 17 MAI!

9h15: Rencontre à la ruelle Oak  
9h30: Début du nettoyage **\*\* Voie ferroviaire, de la rue Main (autopont) jusqu'au coin des rues Church et St-George\*\***  
11h: Fin du nettoyage

Nous vous invitons à vous joindre à nous afin de rendre le centre-ville un endroit plus propre, plus sécuritaire et plus vert! Si vous trouvez une seringue et ne savez pas comment vous en débarrasser, ouvrez le lien suivant pour obtenir de l'information  
[http://www.sida-aidsmoncton.com/documents/NEEDLE\\_AIGUILLE.pdf](http://www.sida-aidsmoncton.com/documents/NEEDLE_AIGUILLE.pdf)



## TOURNOI DE HOCKEY PLAY ON!

L'événement CBC Hockey Night in Canada's Play On! est le plus important festival sportif au Canada! Avec un total de 18 tournois de hockey de rue prévus à travers le

Canada en 2011, le programme est conçu pour attirer un large éventail de canadiens et se veut une célébration de notre culture et le sport du hockey dans sa forme la plus pure. **Nous vous invitons à vous inscrire à l'événement de Moncton qui se tiendra les 4 et 5 juin 2011, sur la rue St. - George.** Pour plus de détails au sujet des inscriptions, visitez le site [www.playon.ca](http://www.playon.ca), sur la page **Event**, sélectionner **Moncton**.

## ATELIERS LOVE YOURSELF, HEAL YOUR LIFE

Vous êtes invités à participer à un atelier de transformation, basé sur le livre de Louise L Hay, présenté par Debbie Melanson-Hébert, les **samedi 28 et dimanche 29 mai** de 9h à 18h au YWCA, 35, rue Highfield. Pour renseignements, joignez Debbie Melanson-Hébert; enseignante licenciée : 855-2863 [debbiemh@hotmail.com](mailto:debbiemh@hotmail.com), [www.debbiemelansonhebert.com](http://www.debbiemelansonhebert.com)

## CULTIVEZ UN RANG, PARTAGEZ UN RANG

Downtown Moncton Centre-ville inc. encourage les marchands du centre-ville à former des équipes de jardiniers dans le but de cultiver des produits frais dans le cadre de l'événement Cultivez un rang, Partagez un rang. Le jardin communautaire sera situé tout près du Marché de Moncton. Tous les produits seront par la suite offerts et distribués gratuitement partout dans nos communautés, en partenariat avec divers organismes locaux. **Inscriptions et informations pour les équipes : le mardi 17 mai à 8h à l'Hôtel Delta Beauséjour.** Infos supplémentaires: Melissa: [GrowARow@myrinc.com](mailto:GrowARow@myrinc.com) ou Ray Roberge 877-7100 ou [facebook.com/GrowaRowShareaRowMoncton](https://www.facebook.com/GrowaRowShareaRowMoncton)

## CARTE AVANTAGE - MARCHAND VEDETTE DE LA SEMAINE: GRAFFITI



Présentez votre carte avantage chez ce marchand et recevez: **un dessert gratuit tous les mercredis.** Graffiti : 897, rue Main, 382-4299  
[www.lunchonline.ca](http://www.lunchonline.ca)

## COURSE JEUNESSE!

Joignez-vous au groupe de course du **Centre de jeunes QUEST** alors qu'il empruntera la rue St. George pour se rendre au sein des quartiers du centre-ville dans le cadre de son programme pour apprendre à courir. Des jeunes hommes et des jeunes femmes se sont joints au programme de 10 semaines afin d'améliorer leur condition physique. Vous pouvez les voir lorsqu'ils s'adonnent à la course à pied les mardis et les vendredis en début de soirée. Le **Club Rotary de Moncton**, le **Coin des coureurs** et le **Centre de jeunes QUEST** ont collaboré afin d'offrir un programme de course (et de marche) aux jeunes à risque. Des bénévoles de chaque organisme ont coordonné le tout, en allant des vêtements, des chaussures et des séries de conférences aux collations, aux repas et aux prix afin d'encourager le plus grand nombre de jeunes à participer au programme. Applaudissez-les très fort lorsque vous les verrez passer!